

Шта је саветовање о повратку?

Саветовање о повратку

У Немачкој постоји више од **700 саветовалишта којима** управљају државни органи и невладине организације. Током саветовања о повратку, саветници информишу мигранте о доступној подршци за добровољни повратак и реинтеграцију.

Такође пружају корисне информације о условима у њиховим земљама порекла, укључујући образовни систем, тржиште рада и здравствену заштиту.

Ако особа одлучи да се добровољно врати, саветник јој помаже да поднесе захтев за добијање подршке, као и да организује одлазак.



Виртуелно саветовање

Виртуелно саветовање омогућава мигрантима у Немачкој да, још пре добровољног повратка, директно разговарају са саветницима Међународне организације за миграције (ИОМ) у својој земљи порекла.

Саветовање се одвија на одговарајућем националном језику путем онлајн алата за комуникацију и пружа практичне информације као подршку реинтеграцији, као и ажуране информације о тренутној ситуацији у земљи порекла.



Додатне информације

Посетите информативни портал **www.ReturningfromGermany.de/sr** за додатне информације о потпомогнутом добровољном повратку и реинтеграцији.

Портал је доступан на дванаест језика и нуди преглед програма повратка и реинтеграције, укључујући кључне информације о земљама порекла.

Како изгледа поступак повратка?

1 Пре повратка

Мигрант присуствује саветовању о повратку и доноси информисану одлуку.



Ако особа заинтересована за повратак одлучи да оде, надлежни орган подноси захтев за повратак и, по потреби, за помоћ за реинтеграцију.



Испуњеност услова за захтев се проверава и о њему се доноси одлука.



Путовање ради повратка планира се и организује заједно са мигрантом.

2 Повратак

Саветовалиште пружа информације о поступку одласка, помаже у прибављању путних исправа и издаје решење о одобравању помоћи и, по потреби, путни додатак.



По доласку на аеродром, карте се издају на шалтеру за пријаву након предочавања путних исправа.

3 После повратка

Помоћ за реинтеграцију доступна је за низ земаља порекла и разликује се у зависности од земље одредишта, држављанства, боравишног статуса и индивидуалних потреба особе која се враћа.

Додатне информације

Посетите информативни портал www.ReturningfromGermany.de/sr за додатне информације о потпомогнутом добровољном повратку и реинтеграцији.

Портал је доступан на дванаест језика и нуди преглед програма повратка и реинтеграције, укључујући кључне информације о земљама порекла.

Шта су програми повратка?

Подршка за добровољни повратак омогућена је кроз програме које финансирају савезна влада, савезне покрајине и Европска унија (ЕУ).

Пружање услуга подршке зависи од различитих **критеријума подобности** (нпр. финансијске ситуације, држављанства или земље порекла).

Ако се утврди да особа испуњава услове, **помоћ може обухватати следеће:**

- Трошкове путовања.
- Трошкове путовања до аеродрома или другог места поласка.
- Посебну **медицинску помоћ**, ако је потребна.
- Мањи новчани износ за премошћавање **периода након доласка** и олакшавање новог почетка.

Следеће особе могу испуњавати услове за добијање подршке:

- Особе које су изразиле **намеру да затраже азил**, али још нису поднеле формални захтев.
- Особе у **поступку азила**.
- Особе чији је **захтев за азил одбијен** и/или које **су обавезне да напусте земљу**.
- Особе којима је **одобрено право на азил или имају дозволу толерисаног боравка (Duldung)**
- Особе које су ушле у земљу у оквиру **поновног спајања породице** с особом која испуњава услове, **али које саме нису део групе особа које испуњавају услове**.
- Особе погођене **трговини људима** и/или **присилном проституцијом**.

Додатни критеријуми подобности

- Намера је да одлазак буде трајан.
- Особа претходно **није примила финансијску подршку**.
- Особа **нема расположива средства за плаћање одласка**.



Додатне информације

Посетите информативни портал www.ReturningfromGermany.de/sr за додатне информације о потпомогнутом добровољном повратку и реинтеграцији.

Портал је доступан на дванаест језика и нуди преглед програма повратка и реинтеграције, укључујући кључне информације о земљама порекла.

Шта је помоћ за реинтеграцију?

Особама које се враћају у земљу порекла пружа се прилагођена подршка како би се лакше поново укључиле у своје локалне заједнице.

Она је осмишљена да обезбеди да повратници то могу учинити на безбедан и одржив начин.

Циљ је подстицање самосталности и социјалне укључености, како би повратници могли поново да изграде свој живот у земљи одредишта.

Помоћ за реинтеграцију може обухватати:

- **Финансијску подршку**
- **Помоћ у натури**, нпр. за смештај.
- **Подршку за реинтеграцију**, као што су стручна обука и обука за предузетништво.
- **Помоћ при тражењу и проналажењу запослења.**

Помоћ за реинтеграцију зависи од различитих фактора, нпр. **држављанства** мигранта и **земље одредишта**.

Додатни критеријуми подобности укључују:

- Намера је да одлазак **буде трајан**.
- Особа претходно **није примила финансијску подршку**.
- Особа **нема расположива средства за плаћање одласка**.



Додатне информације

Посетите информативни портал www.ReturningfromGermany.de/sr за додатне информације о потпомогнутом добровољном повратку и реинтеграцији.

Портал је доступан на дванаест језика и нуди преглед програма повратка и реинтеграције, укључујући кључне информације о земљама порекла.

Скенирајте овде:



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

